

# Eclipse™

## PENETRATING SEALER

### DIRECTIONS:

1. Penetrating Sealer is ready-to-use. Do NOT dilute.
2. Clean floor. If heavily soiled, clean with a degreaser.
3. Rinse floor thoroughly with water and allow to dry completely.
4. Fill pump-up sprayer with Penetrating Sealer to provide coverage of 50-250 ft<sup>2</sup> per gal (4-7 m<sup>2</sup> per liter) for medium to high porosity floors or 500-1000 ft<sup>2</sup> per gal (12-24 m<sup>2</sup> per liter) for low porosity floors.
5. Spray floor completely with the spray head set to a medium spray. Do not apply solution so heavily that puddles are formed.
6. Highly porous surfaces such as concrete require a second treatment which may be applied after the first treatment is dry (15-30 minutes).
7. Maintain with a neutral all-purpose cleaner.

Note: If desired, remove dried, excess sealer with sponge, squeegee, or auto scrubber. To avoid possible contamination, do not pour unused product from bucket back into original container. Keep out of reach of children. Keep container sealed when not in use. Keep from freezing.

### FIRST AID:

EYES: Rinse with plenty of water. If irritation develops, seek medical attention. SKIN: Wash with soap and water. If irritation develops, seek medical attention. INHALATION: Remove to fresh air. If symptoms persist, seek medical attention. INGESTION: Do not induce vomiting. Seek medical attention.

Safety Data Sheet available on request. FOR COMMERCIAL AND INDUSTRIAL USE ONLY.

### MODE D'EMPLOI:

FR

1. Le scellant pénétrant est prêt à l'utilisation. Ne PAS diluer.
2. Nettoyez le sol. Si le sol est très souillé, nettoyez-le à l'aide d'un dégraissant.
3. Rincez le sol abondamment à l'eau et laissez sécher complètement.
4. Remplissez le pulvérisateur avec du Scellant pénétrant pour fournir une couverture de 50 à 250 pi<sup>2</sup> par gallon (1 à 6 m<sup>2</sup> par litre) pour les sols de porosité moyenne à élevée ou de 500 à 1000 pi<sup>2</sup> par gallon (12 à 24 m<sup>2</sup> par litre) pour les sols de faible porosité.
5. Pulvérisez complètement sur le sol avec la tête de pulvérisation fixée sur un pulvérisateur moyen. N'appliquez pas une quantité excessive de la solution pour éviter la formation de flaques.
6. Les surfaces très poreuses telles que le béton requièrent un second traitement qui peut être appliqué après séchage du premier traitement (15 à 30 minutes).
7. Entretenez à l'aide d'un nettoyant neutre tout usage.

REMARQUE: Si vous le souhaitez, retirez l'excès de scellant séché à l'aide d'une éponge, d'une raclette ou d'un épurateur à haute vitesse. Conserver hors de la portée des enfants. Bien refermer le récipient après l'usage. Tenir à l'abri du gel.

Product Code	426FS	426MPE
Volume	1.06 US gallons	4 liters
Shipping Package	4 x 1.06 gallons	4 x 4 liters
Pallet Quantity	48	48



# Eclipse™

## PENETRATING SEALER

### PREMIERS SOINS:

**YEUX:** Rincer avec l'abondance de l'eau. Si l'irritation se développe et persiste, consulter un médecin. **PEAU:** Si l'irritation se développe et persiste, consulter un médecin. **INHALATION:** Si la respiration est difficile, transporter la personne à l'air frais. Si les symptômes persistent, consulter un médecin. **INGESTION:** En cas d'ingestion, ne pas faire vomir.

Consulter un médecin. **SEULEMENT POUR USAGE COMMERCIAL ET INDUSTRIEL.** Fiche de sécurité disponible sur demande.

**EN CAS D'URGENCE CHIMIQUE:** Produit répandu, fuite, incendie, exposition ou accident.

Téléphoner à CHEMTREC (jour ou nuit) 1-800-424-9300. En dehors des États-Unis et Canada: +1-703-527-3887 (Coût de la communication à notre compte).

### INSTRUCCIONES DE USO:

ES

1. El sellador penetrante está listo para usar. NO lo diluya.
2. Limpie el suelo. Si está muy sucio, límpielo con un desengrasante.
3. Enjuague el suelo a fondo con agua y deje que se seque por completo.
4. Llene un rociador de bombeo con el sellador penetrante para proporcionar una cobertura de 50 a 250 pies<sup>2</sup> por galón (1 a 6 m<sup>2</sup> por litro) para suelos de porosidad media a alta o 500 a 1000 pies<sup>2</sup> por galón (12 a 24 m<sup>2</sup> por litro) para suelos de porosidad baja.
5. Rocíe el suelo por completo con el cabezal del rociador establecido en rociado medio. No aplique la solución con demasiada intensidad para evitar que se formen acumulaciones.
6. Las superficies muy porosas, como el concreto, requieren un segundo tratamiento que se puede aplicar una vez que el primero se seque (15 a 30 minutos).
7. Mantenga con un limpiador neutro multiuso.

**NOTA:** Si lo desea, retire el exceso de sellador seco con una esponja, una escobilla de goma o un limpiador automático. Mantener fuera del alcance de los niños. Mantener el contenedor herméticamente cerrado cuando no se use. Evitar que se congele.

### PRIMEROS AUXILIOS:

**OJOS:** Enjuague con abundante agua. Si la irritación persiste, busque atención médica. **PIEL:** Lavar con agua y jabón. Si la irritación persiste, busque atención médica. **Inhalación:** Llevar al aire libre. Si los síntomas persisten, busque atención médica. **INGESTION:** Si se ingiere, no induzca el vómito.

Busque atención médica. **SOLO PARA USO COMERCIAL E INDUSTRIAL.** Datos de seguridad disponibles que la solicite.

**EN CASO DE EMERGENCIAS QUÍMICAS:** Por derrame del producto, fugas, incendio, exposición o accidentes. Llamar a CHEMTREC al 1-800-424-9300. Fuera del territorio continental de EE.UU. llamar al: +1-703-527-3887.

Product Code	426FS	426MPE
Volume	1.06 US gallons	4 liters
Shipping Package	4 x 1.06 gallons	4 x 4 liters
Pallet Quantity	48	48

426\_DIRECTIONS 01/20